

## **PAGE - UC Senior Nutrition- Nutrición para ancianos del condado de Union**

---

### **UC Senior Nutrition**

Nutrition services are provided to Union County senior residents through three programs. Client income is not a consideration for an individual to qualify for these programs, however, donations are encouraged. Fill out our online registration form, so we may contact you to see if you qualify.

Servicios de nutrición para residentes ancianos del condado Union se proporcionan a través de tres distintos programas. Los ingresos del individuo no serán considerados para estos programas, sin embargo, donaciones voluntarias son bienvenidas. Llame el formulario de inscripción en línea, así podremos contactarlo para ver si usted califica.

### **Senior Dining Sites**

#### **Lugares de comida para ancianos**

The group dining program is available for any senior citizen 60 years or older. Lunchtime meals are provided Monday through Friday at the following sites and meal times vary by site. Meal reservations are requested one day in advance of attendance. For reservations, call 704-283-3712. Program activities are provided daily

El programa de cena de grupo está disponible para cualquier anciano de 60 años de edad o más. Comidas para almuerzo serán ofrecidas de lunes a viernes en los siguientes lugares y el horario para el almuerzo varía según el lugar. Reservaciones para la comida deben ser solicitadas un día antes de su asistencia. Para hacer una reservación, llame al 704-283-3712. Las actividades del programa se proporcionan diariamente.

#### **Dining sites:**

##### **Indian Trail**

Indian Trail United Methodist Church  
113 Indian Trail Road  
Indian Trail, NC 28079

##### **Marshville**

Hope House  
313 Church Street  
Marshville, NC 28103

##### **Mineral Springs**

Mineral Springs United Methodist Church  
5915 Old Waxhaw-Monroe Road  
Mineral Springs, NC 28108

## **Monroe**

Bragg Street Community Center  
624 N. Bragg Street  
Monroe, NC 28112

### **SECTION - Home Delivered Meals** **Comidas al domicilio**

---

The Home Delivered Meals Program provides nutritious meals Monday through Friday for homebound senior citizens that meet the criteria for the program. To receive this service, prospective clients must allow staff to conduct a home-visit every six months. Clients may be placed on a waiting list if an existing route or volunteer is not available at the time the application is submitted.

El programa de comida a domicilio provee alimentos nutritivos de lunes a viernes a ancianos que no pueden salir de su hogar que reúnen los criterios del programa. Para recibir este servicio, el posible cliente debería permitir que personal lleve a cabo visitas a domicilio cada seis meses. El cliente pudiera ser puesto en una lista de espera si una ruta existente o voluntario no está disponible al momento que la aplicación es sometida.

### **SECTION - Supplemental Nutrition** **Nutrición suplementaria**

---

This program provides supplemental meals (Ensure Plus) 24 days per month for critically ill senior citizens who are 60 years of age or older. Physician authorization is required to participate in this service. Based upon demand, clients may be placed on a waiting list until space becomes available. Priority for service will be based upon the severity of the illnesses being considered.

Este programa provee alimentos suplementarios (Ensure Plus) 24 días por mes para ancianos críticamente enfermos de 60 años de edad o más. Autorización de su médico es requerida para participar en este servicio. Según la demanda existente, el cliente pudiera ser puesto en una lista de espera hasta que un lugar se haga disponible. Prioridad para el servicio dependerá en la gravedad de la enfermedad considerada.

### **SECTION - Nutrition Program** **Programa de nutrición**

---

Annette Sullivan, Division Director  
610 Patton Avenue  
Monroe, NC 28110  
Phone: 704-283-3893

Vicky Purser, Coordinator  
Phone: 704-292-2567 or 283-3712  
Fax: 704-283-3551

## **SECTION - Additional info for Senior Nutrition** **Información adicional para el programa de nutrición para ancianos**

---

The senior nutrition services are an extension of the adult services program. Many times, when faced with financial difficulty, mobility constraints or transportation challenges, senior citizens struggle with affording, purchasing or preparing nutritious food. Knowing how frequently this can occur, Union County focuses on providing nutritional support both for senior citizens who are home-bound and those that would benefit from a social dining experience.

El programa de nutrición para ancianos es una extensión del programa de servicios para adultos. En muchas ocasiones, debido a dificultades económicas, restricciones de movilidad, o problemas de transporte, residentes mayores tienen dificultad costear, comprando o preparando alimentos nutritivos. Sabiendo cuan frecuente esto ocurre, el condado de Union se enfoca en proveer apoyo nutricional tanto a residentes ancianos que no pueden salir de su hogar como aquellos que pudieran beneficiarse de una interacción social al comer.

As all homebound meals are delivered by volunteers, we are always in search of committed volunteers to help fulfill our mission. If you or anyone you know is interested in helping with any of the programs, please contact Vicky Purser 704-292-2567.

Debido a que todas las comidas a domicilio son entregadas por voluntarios, estamos siempre buscando a voluntarios comprometidos para ayudarnos a cumplir nuestra misión. Si usted o cualquier persona que conoce está interesado en ayudar en cualquiera de estos programas, por favor contacte a Vicky Purser al 704-292-2567.

If you are in need of transportation assistance please click the link below:

<http://www.co.union.nc.us/Divisions/Transportation.aspx>

Si usted está en necesidad de asistencia de transporte por favor, haga clic en el enlace de abajo:

<http://www.co.union.nc.us/Divisions/Transportation.aspx>